

1 Mittente  GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728			Lettera di vettura internazionale 133812 N 18776			Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN			16 Trasportatore CMR LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM			CMR																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN			17 Trasportatori successivi AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO Via Morandi, 6 - 70037 Ruvo Di Puglia (BA) Partita IVA: 0 7 7 0 5 1 2 0 7 2 8 Cod.Fisc.: CSC NGL 87B20 L109Y Iscr. Albo N. BA/7463718/J																																
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 30/04/2018			18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																
6 Contrassegni e numeri		9 Denominazione merce		7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Volume m3																												
5 Documenti allegati <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4031748</td> <td></td> <td>LR1J82VY</td> </tr> <tr> <td>4031749</td> <td></td> <td>LR1J82VX</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	4031748		LR1J82VY	4031749		LR1J82VX	Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320107992R</td> <td>104 PZ</td> <td>13 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320102813R</td> <td>112 PZ</td> <td>14 NEW RSA RACK</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320107992R	104 PZ	13 NEW RSA RACK	320102813R	112 PZ	14 NEW RSA RACK	Peso lordo 9029,8 9758													
Delivery Note	Invoice	Reference																																	
4031748		LR1J82VY																																	
4031749		LR1J82VX																																	
Part Number	Quantity	Packaging list																																	
320107992R	104 PZ	13 NEW RSA RACK																																	
320102813R	112 PZ	14 NEW RSA RACK																																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					27 colli		18788 Kg																							
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato				19 convenzioni particolari																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 30/04/2018				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																
Prezzo trasporto																																			
Abbonamento																																			
Saldo																																			
Maggiorazioni																																			
Supplementi																																			
Totale																																			
22 Firma e timbro del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728				23 Firma e timbro del trasportatore AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO Via Morandi, 6 - 70037 Ruvo Di Puglia (BA) Partita IVA: 0 7 7 0 5 1 2 0 7 2 8 Cod.Fisc.: CSC NGL 87B20 L109Y Iscr. Albo N. BA/7463718/J 		24 Merce ricevuta <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Luogo</th> <th>Data</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> Firma e timbro del destinatario		Luogo	Data																										
Luogo	Data																																		

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031748

DATE: 30.04.2018 15:05:44

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
Plant 172GVD
RTE NATIONAL 611 KM3.5 APARTADO.238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarfo / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 07.05.2018

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

JL-BVA ASS DC4 007 320107992R

104

PCE

MFM--1284

13

46005292

8

IT

510942

à

46005304

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 9.030 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 13

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P125631951

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4031749

DATE: 30.04.2018 15:07:36

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
Plant 172GVD
RTE NATIONAL 611 KM3.5 APARTADO-238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarío / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 07.05.2018 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

9H-BVA ASS/DC4 009

IT

510942

320102813R

PCE

MFM--1284

14

46005417

à:

46005430

8

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 9.758 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 14
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P125631951

LIEU DE TRANSIT